



## MZ-Modellbau

60437 Frankfurt am Main  
Kalbacher Hauptstraße 57  
Tel 069-503286  
Fax 069-501286  
Ust ID 175727625

### Neuheit Super Smoke Pumpe VII

Sie haben die Super Smoke Rauchanlage VII Deluxe erworben.  
Folgende Änderungen sind gegenüber der Version VI zu beachten:

- die neue Regelsoftware hat eine **verlängerte Anlaufphase von 2 Sekunden**. Das bedeutet, dass die Rauchpumpe unabhängig von der eingestellten Fördermenge beim Anlaufen für zwei Sekunden mit voller Drehzahl läuft. Dadurch wird sichergestellt, dass die Druckleitung des Rauchöls zuverlässig mit Flüssigkeit gefüllt ist, und der Rauch schlagartig einsetzen kann.
- Dem Set liegt ein speziell eingestelltes **RX-Sperrventil** bei. Dieses Ventil ist verhindert das Zurückdrücken von Abgasen aus dem Auspuff in den Tank und sperrt gleichzeitig die Leitung bei abgeschalteter Pumpe. Dadurch wird das Nachrauchen, sowie das versehentliche Leerlaufen des Rauchöltanks bei abgeschalteter Pumpe verhindert.  
Das RX-Sperrventil wird auf der Druckseite kurz vor dem Auspuff eingebaut. Bitte beachten Sie die Flussrichtung. Der Pfeil muss in Richtung Auspuff zeigen.

### New features Super Smoke Pump VII

You purchased the Super Smoke Smoke system VII Deluxe.

The following changes are to be considered in relation to the version VI:

- The new software version 7.0 has an **extended start-up phase of 2 seconds**. That means that the smoke pump runs independently of the adjusted value when starting for two seconds with full speed. So it is guaranteed that the pressure pipe of the smoke oil is reliably filled with liquid, and the smoke will start instantly.
- A particularly adjusted **RX cut-off valve** is included in the set. This valve prevents from backflow of exhaust gases from the exhaust into the tank and closes at the same time the line with switched off pump. So the smoke will completely stop when switched off, as well as inadvertent running dry of the smoke oil tank is prevented with switched off pump. The RX cut-off valve is inserted in the pressure line right before the exhaust. Please observe the flow direction. The arrow must show toward the exhaust.